

Age 5+

Maisto – Radio Control Vehicles

WARNING! Not suitable for children under the age of 36 months due to danger of swallowing small parts. Choking hazard!

Please keep this owner's instruction manual for future reference. It contains important information. We reserve the right to improve/revise the product specifications without notice.

Contents:

RC Vehicle x 1

Transmitter x 1

Owner's Instruction Manual x 1

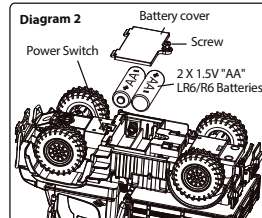
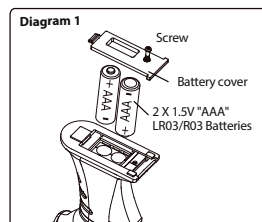
Battery Requirement:

Vehicle: 2 x 1.5V "AA" LR6/R6 Batteries.

Transmitter: 2 x 1.5V "AAA" LR03/R03 Batteries.

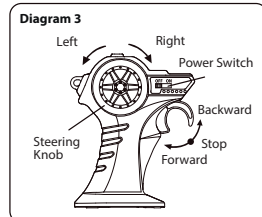
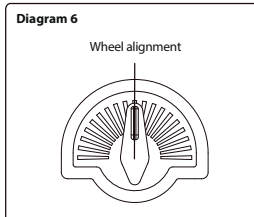
Battery installation for the Transmitter (Refer to Diagram 1)

1. Use screwdriver to loosen the screw on the battery cover and to open the battery cover. (Screwdriver is not included).
2. Install 2 new 1.5V "AAA" LR03/R03 batteries with correct polarity (+/-) as shown inside the battery compartment.
3. Install the battery cover and then tighten the screw on the battery cover.



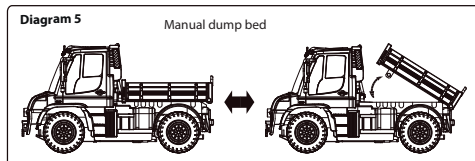
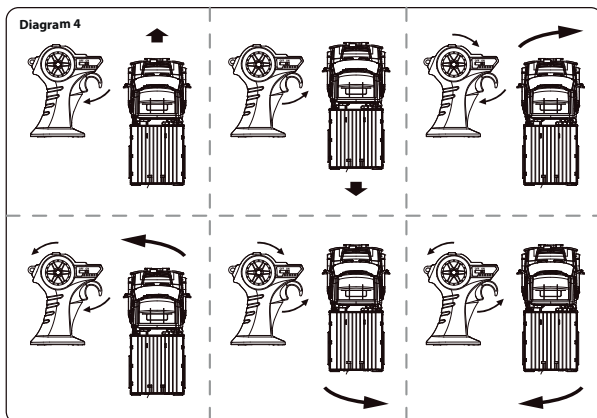
Battery installation for the Vehicle: (Refer to Diagram 2)

1. Set the "power switch" on the vehicle to OFF position.
2. Use screwdriver to loosen the screw on the battery cover and to open the battery cover. (Screwdriver is not included).
3. Install 2 new 1.5V "AA" LR6/R6 batteries with correct polarity (+/-) as shown inside the battery compartment.
4. Install the battery cover and then tighten the screw on the battery cover.



How to play: (Refer to Diagram 3, 4, 5 & 6)

1. Set the "Power Switch" on the controller and vehicle to ON position to match the frequency.
2. If the frequency of the vehicle and controller does not match, switch off both the vehicle and controller, then turn them on again.
3. Pull the trigger in the transmitter to drive the vehicle forward. Push the trigger in the transmitter to drive the vehicle backward.
4. Turn the steering knob in the transmitter to steer the vehicle to right or left.
5. The dump bed is able to move up and down.
6. If the vehicle does not run in a straight line, adjust the wheel alignment under the chassis.
7. Turn the switch of the controller and vehicle to OFF position when not in play.



Performance Tips:

1. Do not drive the vehicle on grass, sand or go through water.
2. Do not drive the vehicle in windy or rainy weather.
3. Do not drive the vehicle into any hard object.
4. Keep fingers, hair and loose clothing away from the vehicle.
5. The operating range can be affected by a variety of factors:
 - a) Weak controller or vehicle batteries.
 - b) Interference from other items that emit radio frequency signals such as another R/C item on the same frequency, CB radios, cordless phones, high voltage transmitter, etc.
6. Outdoor usage is recommended in order to get optimal control range.
7. Remove the package, take out all accessories and assemble the product before giving it to children to play.

Battery use:

1. Alkaline batteries are recommended.
2. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
3. Do not mix alkaline, standard or rechargeable batteries.
4. Do not mix old and new batteries or different type of batteries.
5. Non-rechargeable batteries are not to be charged.
6. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
7. Rechargeable batteries are to be removed from the product before they are charged.
8. Be sure to insert batteries with correct polarities and always follow the battery manufacturer's instructions.
9. Remove all batteries from the product when not in use for a long period of time.
10. Exhausted batteries are to be removed from the product.
11. The supply terminals are not to be short-circuited.
12. Dispose of batteries properly. Do not dispose of batteries in fire - it may cause them to explode or leak causing injury or damage.
13. Battery change must only be made by adult.

Cautions

1. Do not attempt to disassemble the products.
2. Do not operate the vehicle with same frequency with other players in same location. This will interfere and cause the vehicle to lose control.
3. Make sure the batteries are installed with correct polarity (+/-) as shown inside the battery compartment.
4. Remove the package, take out all accessories and assemble the product before giving it to children to play.

Troubleshooting:

Problem	Cause	Correction
No Function	Low battery level Battery polarities are reversed The wheels are obstructed by foreign objects	Replace with new batteries Insert the batteries with correct polarities as shown on the battery compartment Remove foreign objects on the vehicle / wheels
Drive Slow /Poor Turning Signal	Low battery level The wheels are obstructed by foreign objects	Replace with new batteries Remove foreign objects on the vehicle / wheels
Poor distance control	Low battery level Strong interference of surroundings	Replace with new batteries Move to a better location for playing

Environmental notes:

The whole product does not belong to household waste at the end of the product life.

You can return it to collection points for the recycling of electronic and electrical instruments.

The symbol on the item instruction manual, hangtag or packing shows this clearly.

Materials should be recycled according to their respective markings.

Recycling of old devices or other re-use of materials contained therein represents an important contribution to environmental protection.

Please ask your local community for the correct collection point.

Please retain this sheet and address for future use, as they contain important information.

Disposal of batteries

Batteries should not be disposed of in the household waste. As the consumer, you are legally obliged to return batteries containing harmful substances and all other used batteries.

You can hand in your old batteries at public collection points in your area or wherever batteries are sold.

You will find these chemical abbreviations along with a crossed-out refuse bin on batteries containing harmful substances:

Pb = Battery contains lead

Cd = Battery contains cadmium

Hg = Battery contains mercury

CE Declaration

Hereby, May Cheong Group declares that the radio equipment type 82181 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.maycheonggroup.com.hk/web/declaration-of-conformity/>.

Frequency: 2.4 GHz

Transmitting frequency band: 2.4–2.4835 GHz

Max allowed transmitting power: < 10 mW



www.maisto.com



Importer / Maahantuoja / Importör:
Toytrade, PL 499 FI-33101 Tampere, FINLAND

MADE IN CHINA

Yli 5-vuotiaalle

Maisto – radio-ohjattavat ajoneuvot

VAROITUS! Ei soveltu alle 3-vuotiaalle lapsille. Pieniä osia. Tukehtumisvaara!

Säilytä tämä ohje tulevan tarpeen varalta, sillä se sisältää tärkeää tietoa. Pidätämme oikeuden muuttaa tuotteiden teknisiä tietoja ilman erillistä ilmoitusta.

Sisältö:

Radio-ohjattava ajoneuvo, 1 kpl

Lähetin, 1 kpl

Omistajan käyttöohjeet, 1 kpl

Laitteen vaatimat paristot:

Ajoneuvo: 1,5 V:n AA LR6/R6 -paristo, 2 kpl.

Lähetin: 1,5 V:n AAA LR03/R03 -paristo, 2 kpl.

Paristojen asennus lähettimeen (katso kuva 1):

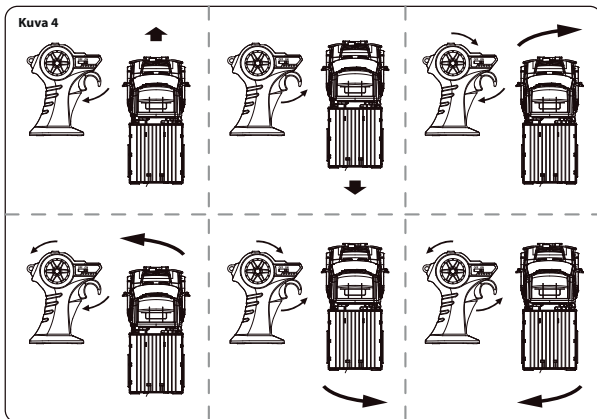
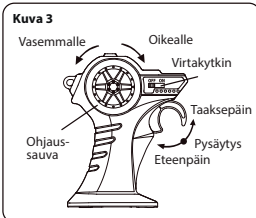
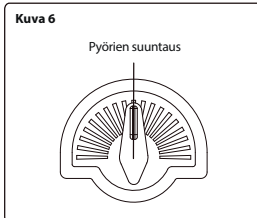
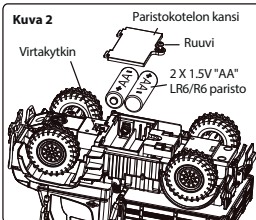
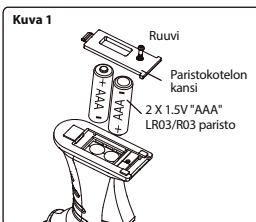
1. Kierrä paristokotelon kannen ruuvi auki ruuvimeisselillä ja avaa kansi (toimitus ei sisällä ruuvimeisseliä).
2. Aseta kaksi uutta 1,5 V:n AAA LR03/R03 -paristoa kuvan mukaisesti paristokoteloon, niin että niiden navat (+/-) ovat oikein päin.
3. Laita paristokotelon kansi paikoilleen ja kiristä kannen ruuvi.

Paristojen asennus ajoneuvoon (katso kuva 2):

1. Säädä ajoneuvon virtakytkin OFF-asentoon.
2. Kierrä paristokotelon kannen ruuvi auki ruuvimeisselillä ja avaa kansi (toimitus ei sisällä ruuvimeisseliä).
3. Aseta kaksi uutta 1,5 V:n AA LR6/R6 -paristoa kuvan mukaisesti paristokoteloon, niin että niiden navat (+/-) ovat oikein päin.
4. Laita paristokotelon kansi paikoilleen ja kiristä kannen ruuvi.

Leikkimisohjeet (katso kuvat 3, 4, 5 ja 6):

1. Säädä ohjaimen ja ajoneuvon virtakytkin ON-asentoon, jotta laitteiden taajuudet vastaavat toisiaan.
2. Jos ohjaimen ja ajoneuvon taajuudet eivät vastaa toisiaan, sammuta molemmat laitteet ja käynnistä ne sitten uudelleen.
3. Paina ohjaimen liipaisinta alas liikuttaaksesi ajoneuvoa eteenpäin. Paina ohjaimen liipaisinta ylös liikuttaaksesi ajoneuvoa taaksepäin.
4. Ohjaa ajoneuvoa oikealle tai vasemmalle kääntämällä lähettimen ohjainsauvaa.
5. Kallistuvaa kuormalavaa voidaan liikuttaa ylös ja alas.
6. Jos ajoneuvo ei kulje suoraan, säädä pyörien suuntaus korin alla.
7. Säädä ohjaimen ja ajoneuvon virtakytkin OFF-asentoon leikin päätyttyä.



Vinkkejä käyttöön:

1. Älä käytä ajoneuvoa nurmikolla, hiekalla tai vedessä.
2. Älä käytä ajoneuvoa tuulisella tai sateisella säällä.
3. Älä anna ajoneuvon törmätä koviin esteisiin.
4. Pidä sormet, hiukset ja löysät vaatteet poissa ajoneuvon läheltä.
5. Käyttösaateeseen voivat vaikuttaa useat tekijät:
 - a) Ohjaimen tai ajoneuvon paristojen tai akun varaus on heikko.
 - b) Toinen radiosignaaleja lähettävä esine, kuten samalla taajuudella toimiva radio-ohjattava laite, LA-puhelin, langaton puhelin tai suurijännitteinen lähetin, aiheuttaa häiriötä.
6. Optimaalisen käyttösaateen takaamiseksi on suositeltavaa, että laitetta käytetään ulkotiloissa.
7. Avaa pakkaus, ota kaikki osat ulos ja kokoa tuote ennen kuin annat lasten leikkiä sillä.

Paristojen ja akkujen käyttö:

1. Alkaliparistojen käyttöä suositellaan.
2. Laitteissa saa käyttää vain niille suositeltuja paristotyypppejä.
3. Älä käytä alkaliparistoja, normaali-paristoja ja ladattavia paristoja yhdessä.
4. Älä käytä vanhoja ja uusia paristoja tai erityyppisiä paristoja yhdessä.
5. Kertakäyttöisiä paristoja ei saa ladata.
6. Ladattavia paristoja ja akkuja saa ladata vai aikuisen valvonnassa.
7. Ladattavat paristot on irrotettava laitteesta ennen latausta.
8. Varmista, että paristot on asetettu oikein päin (+/-), ja noudata aina paristovalmistajan ohjeita.
9. Irrota kaikki paristot, jos laite on pitkään käyttämättä.
10. Tyhjät paristot on poistettava laitteesta.
11. Virtalähteen liittimille ei saa aiheuttaa oikosulkua.
12. Hävitä paristot asianmukaisesti. Älä hävitä paristoja tai akkuja polttamalla. Polttaminen saattaa aiheuttaa räjähdyksen tai vuodon, joka voi johtaa vammoihin tai vaurioihin.
13. Paristoja saavat vaihtaa vain aikuiset!

Varoitukset:

1. Älä yritä purkaa tuotteita osiin.
2. Älä käytä ajoneuvoa samalla taajuudella kuin muut käyttäjät samalla alueella. Tämä aiheuttaa häiriöitä, eikä ajoneuvo reagoi ohjaukseen.
3. Varmista, että paristot on asetettu oikein päin (+/-) paristokoteloon kuvan mukaisesti.
4. Avaa pakkaus, ota kaikki osat ulos ja kokoa tuote ennen kuin annat lasten leikkiä sillä.

Vianetsintä:

Ongelma	Syy	Ratkaisu
Laite ei toimi	Paristojen varaus on matala. Paristot ovat väärin päin kotelossa. Pyörien väliin on joutunut vierasesine.	Vaihda paristot uusiin. Aseta paristot oikein päin paristokoteloon kuvan mukaisesti. Poista ajoneuvoon / pyörien väliin joutunut vierasesine.
Ajoneuvo on hidas / Kääntymissignaali on huono	Paristojen varaus on matala. Pyörien väliin on joutunut vierasesine.	Vaihda paristot uusiin. Poista ajoneuvoon / pyörien väliin joutunut vierasesine.
Ohjauksen kantama on huono	Paristojen varaus on matala. Jokin ympäristössä aiheuttaa voimakasta häiriötä.	Vaihda paristot uusiin. Siirry leikkimään parempaan paikkaan.

Ympäristöasiaa:

Tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana sen käyttöiän päätyttyä.

Voit palauttaa sen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräyspisteeseen.

Tämä on osoitettu käyttöohjeessa, tuotteessa tai pakkauksessa olevalla merkinnällä.

Materiaalit on kierrätettävä niiden merkintöjen mukaisesti.

Vanhoiden laitteiden kierrätys tai niiden sisältämien materiaalien hyödyntäminen muulla tavalla on tärkeää ympäristön kannalta.

Voit tiedustella kierrätyspisteen sijaintia asuinkunnaltasi.

Säilytä tämä tärkeää tietoa sisältävä ohje ja osoite tulevan tarpeen varalta.

Paristojen hävittäminen

Paristoja ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Laki velvoittaa sinua kuluttajana palauttamaan haitallisia aineita sisältävät ja muutkin käytetyt paristot asianmukaisesti.

Voit palauttaa vanhat paristot julkisiin keräyspisteisiin tai mihin tahansa paristoja myyvään liikkeeseen.

Haitallisia aineita sisältävissä paristoissa on seuraavat kemialliset merkit roskakorikieltomerkin yhteydessä:

Pb = sisältää lyijyä

Cd = sisältää kadmiumia

Hg = sisältää elohopeaa

CE-vaatimustenmukaisuusvakuutus

May Cheong Group vakuuttaa, että radiolaitetyyppi 82181 on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <http://www.maycheonggroup.com.hk/web/declaration-of-conformity/>.

Taajuus: 2,4 GHz

Käytettävä taajuusalue: 2,4–2,4835 GHz

Suurin sallittu lähetysteho: < 10 mW



www.maisto.com



Importer / Maahantuoja / Importör:
Toytrade, PL 499 FI-33101 Tampere, FINLAND

MADE IN CHINA

Åldersgräns 5+

Maisto – Radiostyrda bilar

VARNING! Ej lämplig för barn under 36 månader, eftersom den innehåller små delar som kan sväljas av små barn. Kvävningssrisk!

Spara den här bruksanvisningen för framtida referens. Den innehåller viktig information. Vi förbehåller oss rätten att förbättra/revidera produktspecifikationen utan föregående meddelande.

Innehåll:

- 1 radiostyrd bil
- 1 sändare
- 1 instruktionshandbok

Batterikrav:

Bil: 2 x 1,5 V "AA" LR6/R6-batterier.

Sändare: 2 x 1,5 V "AAA" LR03/R03-batterier.

Installering av batterier i sändaren (se diagram 1)

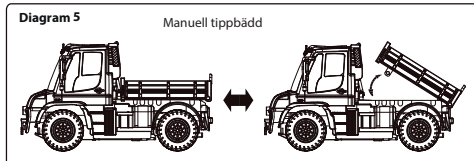
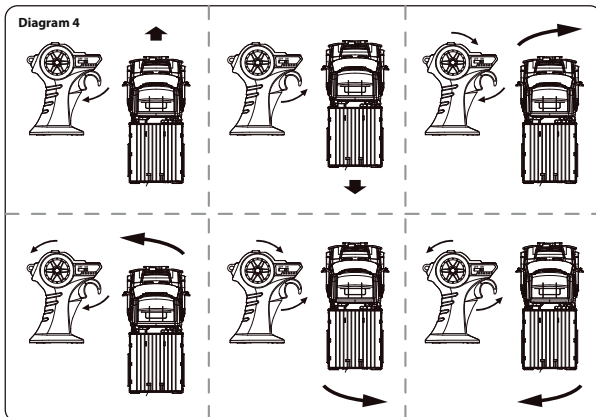
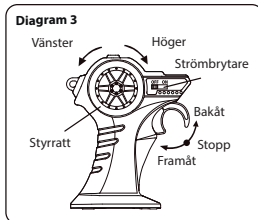
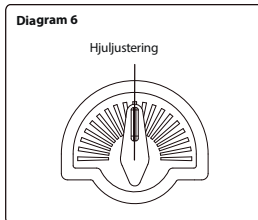
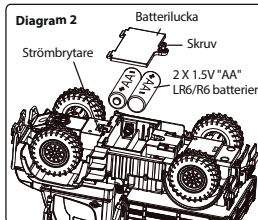
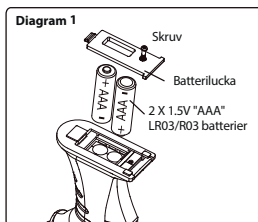
1. Ta loss skruven på batteriluckan med en skruvmejsel och öppna batteriluckan (skruvmejsel medföljer inte).
2. Sätt in 2 nya 1,5 V "AA" LR03/R03-batterier med korrekt polaritet (+/-) som visat inuti batterifacket.
3. Sätt tillbaka batteriluckan och skruva fast skruven i batteriluckan.

Installering av batterier i bilen: (se diagram 2)

1. Ställ in strömbrytaren på bilen till läget OFF.
2. Ta loss skruven på batteriluckan med en skruvmejsel och öppna batteriluckan (skruvmejsel medföljer inte).
3. Sätt in 2 nya 1,5 V "AA" LR6/R6-batterier med korrekt polaritet (+/-) som visat inuti batterifacket.
4. Sätt tillbaka batteriluckan och skruva fast skruven i batteriluckan.

Använd så här: (se diagram 3, 4, 5 och 6)

1. Ställ in strömbrytaren på styrenheten och bilen till läget ON för att matcha frekvensen.
2. Om bilens och styrenhetens frekvens inte matchar varandra stänger du av både bilen och styrenheten och slår sedan på dem igen.
3. Dra knappen på styrenheten bakåt för att köra bilen framåt. Tryck knappen på styrenhet framåt för att köra bilen bakåt.
4. Vrid på styrratten på sändaren för att styra bilen till höger eller vänster.
5. Tippbädden kan röra sig upp och ner.
6. Om bilen inte körs i en rak linje, justera hjulinriktningen under chassit.
7. Vrid strömbrytaren på styrenheten och bilen till läget OFF när dessa inte används.



Användningstips:

- Kör inte bilen på gräs, sand eller gå igenom vatten.
- Kör inte bilen i blåsigt eller regnigt väder.
- Kör inte in bilen in i något hårt föremål.
- Håll fingrar, hår och lösa kläder borta från bilen.
- Driftsområdet kan påverkas av en mängd olika faktorer:
 - Svaga batterier i sändaren eller bilen.
 - Störningar från andra föremål som avger radiofrekvenssignaler, t.ex. en annan fjärrstyrd leksak på samma frekvens, CB-radioapparater, trådlösa telefoner, högspänningssändare osv.
- Utomhusanvändning rekommenderas för ett optimalt kontrollområde.
- Ta bort förpackningen, ta ut alla tillbehör och montera ihop produkten innan du låter barn leka med den.

Batterianvändning:

- Alkaliska batterier rekommenderas.
- Använd endast batterier av samma eller motsvarande typ som rekommenderas.
- Blanda inte alkaliska, vanliga eller laddningsbara batterier.
- Blanda inte gamla och nya batterier eller olika typer av batterier.
- Icke-laddningsbara batterier får inte laddas upp.
- Laddningsbara batterier får endast laddas upp under uppsikt av en vuxen.
- Laddningsbara batterier ska tas ur leksaken innan de laddas upp.
- Se till att sätta i batterier med korrekt polaritet och följ alltid batteritillverkarens instruktioner.
- Ta ut batterierna ur produkten när den inte ska användas under en längre tid.
- Tomma batterier måste tas ur produkten.
- Kortslut inte batteriets poler.
- Kassera batterierna på rätt sätt. Kasta inte batterier i eld – annars kan de explodera eller börja läcka och orsaka skador eller personskador.
- Batteribyte får endast göras av en vuxen.

Varningar:

- Försök inte att demontera produkterna.
- Använd inte bilen med samma frekvens som andra använder på samma plats. Detta kommer att orsaka störningar och göra att bilen tappar kontrollen.
- Sätt i batterierna med korrekt polaritet (+/-) som visat på batterifacket.
- Ta bort förpackningen, ta ut alla tillbehör och montera ihop produkten innan du låter barn leka med den.

Vanliga problem:

Problem	Orsak	Korrigerig
Ingen funktion	Låg batterinivå Omvänd batteripolaritet Hjulen kan ha blockerats av främmande föremål	Byt ut mot nya batterier Sätt i batterierna med korrekt polaritet som visat på batterifacket Avlägsna de främmande föremålen från bilen/hjulen
Går långsamt/dålig vridsignal	Låg batterinivå Hjulen kan ha blockerats av främmande föremål	Byt ut mot nya batterier Avlägsna de främmande föremålen från bilen/hjulen
Dålig avståndskontroll	Låg batterinivå Starka störningar från omgivningen	Byt ut mot nya batterier Förflytta dig till en bättre plats

Miljöanmärkningar:

Ingen del av produkten får slängas med hushållsavfall i slutet av dess livslängd.

Du kan lämna in det till insamlingspunkter för återvinning av elektroniska och elektriska apparater.

Symbolen på produktens bruksanvisning, hängtaggen eller förpackningen visar detta tydligt.

Materialen ska återvinnas i enlighet med respektive märkningar.

En viktig del av miljöskyddet är att återvinna gamla enheter och återanvända material i dem på andra sätt.

Kontakta din kommun för att få råd om rätt insamlingsstation.

Spara den här bruksanvisningen och adressen för framtida referens eftersom de innehåller viktig information.

Kassera batterierna

Batterier får inte slängas som hushållsavfall. Som konsument har du juridisk skyldighet att återvinna batterier som innehåller skadliga ämnen och alla andra använda batterier.

Du kan lämna in dina gamla batterier på allmänna insamlingspunkter i ditt område eller var som helst där batterier säljs.

Dessa kemiska förkortningar hittar du tillsammans med en överkryssad avfallstunna på batterier som innehåller skadliga ämnen:

Pb = Batteriet innehåller bly

Cd = Batteriet innehåller kadmium

Hg = Batteriet innehåller kvicksilver

CE-försäkran

Härmed försäkrar May Cheong Group att denna typ av radioutrustning 82181 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: <http://www.maycheonggroup.com.hk/web/-declaration-of-conformity/>.

Frekvens: 2,4 GHz

Sändande frekvensband: 2,4-2,4835 GHz

Max. tillåten sändareffekt: < 10 mW



www.maisto.com



Importer / Maahantuoja / Importör:
Toytrade, PL 499 FI-33101 Tampere, FINLAND

MADE IN CHINA